

抗議のために誘拐、殴打
性暴力を受け、投獄

シヨナ・フェムベ
ネット・フロウ
セリア・ナムビリ
ジバエ



© Tsvangirayi Mukwazhi/Amnesty International,
© Private, © Itaisibanda/GC

WRITE FOR RIGHTS
AMNESTY INTERNATIONAL



**WRITE A LETTER
CHANGE A LIFE**

ジョアナさん、ネツアイさん、セシリアさんの3人の女性にはいくつかの共通点がある。ボードゲームで遊ぶ、Netflixを観る、そして政治に関心を持っていることである。その3人が襲撃を受けるという悲劇に見舞われた。

2020年5月13日、反政府デモを率いた後に、ジョアナさん、ネツアイさん、セシリアさんはハラレで恣意的に逮捕され、警察署に連行され、覆面パトカーに押し込められた。頭にフードを被せられて郊外のどこかに連行された。恐怖に襲われる中、女性たちは大きな穴に入れられ、殴打や性暴力を受け、人の排泄物を食べるよう強要された。彼女たちは2日後、ハラレから数マイル離れた場所で発見された。3人は、服がズタズタに引き裂かれ、体中切り傷やあざだらけの状態、病院に運ばれた。

入院中にジョアナさん、ネツアイさん、セシリアさんは抗議行動に関わった容疑で起訴された。記者との接触を阻むために、看守と警官が病院に詰めていた。襲撃者のうち何人かに見覚えがあると話すと、2020年6月10日再逮捕され、虚偽の証言をしたとしてまた起訴された。3人は2020年6月26日まで勾留され保釈された。

ジョアナさん、ネツアイさん、セシリアさんの裁判は2022年1月に始まり、現在進行中である。これまでのところ、彼女たちのひどいトラウマの責任についてだれも問われていない。

ジョアナさん、ネツアイさん、セシリアさんのために正義を求めてください。

当局宛 ↓

Email: Info@opc.gov.zw
Twitter: [@edmnangagwa](https://twitter.com/edmnangagwa)
Facebook: Emmerson Dambudzo Mnangagwa

〒108-0071 東京都港区白金台5丁目9-10
ジンバブエ共和国大使館

ジンバブエ当局に手紙を書いてください

ジョアナさん、ネツアイさん、セシリアさんに対するすべての起訴を取り下げ、抗議する権利を平和的に行使しただけの3人への嫌がらせをやめるよう求めてください。

President of the Republic of Zimbabwe
Office of the President
Munhumutapa Building
Corner Sam Nujoma and Samora Machel Avenue
P. Bag 7700, Causeway, Harare
Zimbabwe **Air Mail**

(大統領)

Your Excellency,

I call on you to immediately and unconditionally drop all charges against Joanah Mamombe, Cecillia Chimбири and Netsai Marova, charged solely for the peaceful exercise of their rights to freedom of expression and peaceful assembly.

Cecillia, Joanah and Netsai were arbitrarily arrested following a protest in Harare, taken to a police station, and forcibly driven out of the city to a place where they were beaten and sexually assaulted. While still hospitalized, they were charged with offences related to the protest and later charged with faking their ordeal.

Yours sincerely

(→ 上段に記載)

ジョアナさん、ネツアイさん、セシリアさんへのあなたの連帯を示してください

あなたの連帯と希望のメッセージを送ってください。メッセージの横に蝶や花の絵を描いてください。写真を撮ってSNSに投稿してください。郵便の住所は下に記されています。3人のフォローも忘れずに。

Twitter ジョアナさん @JoanaMamombe
ネツアイさん @MarovaNetsai セシリアさん @ceechimbiri2
(例文) I stand with you @ceechimbiri2,
@JoanaMamombe and @MarovaNetsai. Remain strong.
#W4R22

(セシリアさんと
ジョアナさん)

Cecillia Chimбири and Joanah Mamombe
c/o Lucia Masuka
Amnesty International Zimbabwe
54 Midlothian Avenue
Eastlea, Harare
Zimbabwe **Air Mail**

(ネツアイさん)

Netsai Marova
Amnesty Norge
v/ Richard/SFL
PO Box 702 Sentrum N-0106
Oslo
Norway **Air Mail**